

क्षितिक विश्वास्त्र



ويت اعواني



أبوالت اسم الشابي

مطبعكة الديولي _ بعكاد

العالم المِنْ عِيرالعربيّ الويريّ

أبوالت اسم الشابي

ريتاعوضت

المؤسسة العربية للدراسات والنشر

جسمع العقوف

المؤسّسة العربيّـــة للدراســاتوالنشـــر

منابعة برج الكاولتون مساهة البسترير . ت ١٠٩٠٠٠١ مسرقينا موكيالي ميروت. ص ١٠٠ ٥٤٦ " بروت



مقدمــة

1.8 PA 2.1

The transfer of the second of the

and the second of the second o

قضية الحديث والقديم

تمر الفنون بمراحل مختلفة من التطور عبر العصور تخضع فيها لتغييرات كبيرة أحياناً، تنطلق أساساً من تحول في نظرة الفنان إلى الوجود والعالم، يحتم تحولاً في أسلوب تعبيره. ويصح هذا الأمر فيما يصح على الشعر، أحد هذه الفنون. ويلاحظ الناقد الأدبي ان الفن الشعري في كل عصر من العصور يغلب عليه أسلوب خاص في التعبير يجمع ما بين جانب كبير من الأعمال الأدبية، ويطبعها بطابع معين يدرجها ضمن مذهب تميّزه خصائص

ويتحدد الانتقال من عصر إلى عصر بتغييرات سياسية واقتصادية واجتماعية ونفسانية ولغوية، تخلق جواً جديداً وتستلزم نظرة جديدة إلى المجتمع ورؤيا خاصة في الوجود، وتؤدي إلى إبداع اتجاهات جديدة في التعبير. فيكون التجديد في الأساليب الفنية حتمياً حتمية مرور الزمن وحتمية التحول التاريخي.

غير أن ذلك لا يعني أن الأعمال الشعرية تموت بموت العصر الذي أبدعت فيه. لأن الشعر ليس تقريراً سياسياً أو وثيقة تاريخية تقتصر أهميته على قدر دلالته على العصر، أو على قدر ما يؤدي من حقائق، أو يحمل من معاني. وليس الشعر عملاً ذهنياً يصور الواقع أو يحلل ويعلل، وينتهي إلى نتائج تقاس بمقياس الصحة والخطأ أو الصدق والكذب. إنه وليد تفاعل عناصر النفس بكليتها من أدناها إلى أعلاها من معرفة الأشياء الملموسة بالحواس، مروراً بالمعرفة النمنطقية إلى تخطي ما يدركه العقل ولا يطال إلا بالحدس وهو ملكة تتخطى عمل الذهن وترتبط بالرؤيا. وهذه درجة خاصة من درجات المعرفة لا يصل إليها سوى الفنان الحقيقي، الذي يتميز برؤيا نافذة تكتشف الروابط الخفية بين الأشياء، وتعيد صياغتها فتخلق منها عالماً جديداً ـ عالم الاحتمال الذي يحققه الفن وجوداً واقعاً.

إن الأعمال الفنية، بالرغم مما تمرّ به من تحول وتطور، تظل تحمل قيمة إنسانية وفنية عبر العصور. فهي تضرب جذورها في أعماق النفس الانسانية فتغتذي من خصائصها الجوهرية، وان شمخت أغصانها في هواء العصر الذي نمت فيه وتنفست هواءه تشربت دفء شمسه. ولعل استمرار أهمية عمل فني ما عبر العصور وتحدّيه للتحولات التي يحملها معه كل عصر وهو دليل على عظمة ذلك العمل الفني ونفاذ الرؤيا التي يعبر عنها واتساع مجال التجربة التي يرتوي منها.

من هنا يكتسب العمل الفني طبيعته المهمة وهي كونه كُليّـاً عينياً، أي عاماً وخاصاً في آن معاً، لأنـه يعبّر عن حقـائق إنسانيـة مطلقة، وفي الوقت نفسه يتميز بخصائص تاريخية ومحلية وفردية.

لذلك يحمل الفن معاني محددة للعصر الذي انتجه ويتخطاه إلى مخاطبة الإنسان في كل مكان وزمان.

بدايات الحداثة في الشعر العربي

في الوقت الذي كان فيه أحمد شوقي (١٨٦٨- ١٩٣٢) يعيد إحياء الأشكال الشعرية الكلاسيكية العربية، كان جماعة من الأدباء والشعراء العرب المهاجرين إلى أمريكا يتجهون بالأدب العربي إلى آفاق جديدة متأثرين بقراءاتهم في الأداب الأجنبية وبالحياة الجديدة في عالم المهجر. وقد وعى هؤلاء ضرورة الخروج عن الأشكال والمضامين القديمة التي لم تعد متماشية مع روح العصر الجديد. واستطاع جبران خليل جبران (١٨٨٣- ١٩٣١) أن يبدع صياغة جديدة كان لها تأثير كبير على معظم ما أنتج بعده من أعمال أدبية في العالم العربي.

وفي الوقت نفسه كان الإنسان العربي المثقف يعيش بداية وعي لحتمية إبداع أعمال أدبية مرتبطة بالعصر من حيث الموضوع، وغير ملتزمة بالأشكال الفنية التي اعتمدها القدماء أداةً للتعبير. ولا شك أن الإطلاع على الآداب الأوروبية والتعرف إلى المذاهب الأدبية المختلفة، كانا حافزاً كبيراً دفع بعض أدبائنا إلى كسر نطاق القديم والإنطلاق نحو أجواء التجديد والحداثة. ولعل أبرز دعاة التجديد في هذه الفترة كان عباس محمود العقاد (١٨٨٩- ١٩٦٤) وإبراهيم المازني (١٨٨٩- ١٩٤٩) رعبد الرحمن شكري (١٨٨٦- ١٨٨٩) هؤلاء حرباً على أحمد شوقي والمذهب الذي يمثله ودعوا إلى هؤلاء حرباً على أحمد شوقي والمذهب الذي يمثله ودعوا إلى وبآراء شعرائها في النقد الأدبي.

كذلك كان للدكتور أحمد زكي أبو شادي (١٨٩٦ - ١٩٥٥) دور بارز في الدعوة إلى التجديد في الشعر. وقام من خلال مجلته ابوللو - التي كان يصدرها في مصر - بتشجيع الشعراء المجددين وبسط الآراء والمداهب الحديثة في النقد الادبي. وكان الدكتور أبو شادي متأثراً بشعراء الرومنطيقية الانكليز، وكان منهجه أقرب ما يكون إلى مذهبهم.

هذه التيارات المختلفة في التجديد ظلت تتفاعل وتنتشر وتفعل مفعولها في الحياة الثقافية العربية وتكتسب لنفسها مزيداً من المؤيدين، وتشكل تحدياً أكبر وأكبر لدعاة تقليد القديم في كل بقعة من بقاع العالم العربي من مشرقه إلى مغربه. فظهرت في تونس حركة تجديد شعرية تحدّت الأنماط التقليدية القديمة وأوجدت تياراً شعرياً جديداً تأثر بالمدرسة المهجرية وبجماعة الديوان وسار على الخطى التي كانت ترسمها مجلة ابوللو. وكان أبو القاسم الشابي رائد حركة التجديد في الشعر العربي في تونس، فدفعه في الاتجاه الرومنطيقي الذي سار فيه الشعر العربي في تلك فدفعه في الاتجاه الرومنطيقي الذي سار فيه الشعر العربي في تلك

الرومنطيقية

ما هي الرومنطيقية؟

الرومنطيقية هي حركة في الفن والأدب ظهرت في أوروبا في أواخر القرن الثامن عشر، وكانت ثورة على الحركة الكلاسيكية المستحدثة التي أعادت إحياء الأشكال الأدبية اليونانية والرومانية، وأخضعت العمل الفني لسلطة العقل، وحدّدته ضمن قوالب ضيقة وقوانين صارمة لا يمكن تجاوزها، تنص على الالتزام بالأشكال

والمضامين التي ظهرت في الأدب الكلاسيكي القديم.

كَانَ الأدب الكلاسيكي أدبَ الطبقات العليا من الناس، أدب الحكام والنبلاء والقادة؛ توجمه إلى هذه الفئة وعالج قضاياها واهتماماتها، وثبّت سلطتها فوق كل شك أو تساؤل. وقد جاءت الفترة الكلاسيكية بأعمال أدبية كبرى أصبحت مثالاً يُحتذى في أوروبا على مدى القرنين السابع عشر والثامن عشر للميلاد. فبعد القرون الوسطى التي ساد فيها أوروبا ظلام الجهل والإنحطاط، انطلقت حركة انبعاث حضارى، رأت أن الخروج من ذلك المأزق التاريخي يكون باسترجاع مظاهر الحضارتين اليونانية والرومانية القديمتين. فاتجه الأدباء إلى استرجاع الأنماط الكلاسيكية القديمة واستلهموا الأعمال الأدبية فيما عدّوه العصر الذهبي. فنشأت حركة الكلاسيكية المستحدثة التي قامت على تقليد الأعمال الكلاسيكية، ولم تخرج عن الإطار الذي تحركت فيه تلك. ومن الطبيعي أن لا نصل أحمال المذهب الكلاسيكي المستحدث إلى المستوى الفنى والفكري الذي وصلت إليه الأعمال الكلاسيكية: فالتقليد أدنى رتبة من الإبداع، لأنه يستعير تجارب الغير وشخصياتهم ويتبنى مشكلات عصور سالفة.

ثارت الرومنطيقية على المبادى، التي قامت عليها الكلاسيكية والكلاسيكية المستحدثة، وجاءت بمبادى، جديدة مناقضة. فقد أعلى الرومنطيقيون شأن الخيال وأحلّوه محل العقل، فأكدوا أهمية الشعر، وهو تعبير فني يقوم حسب ما رأى الرومنطيقيون على العاطفة، ويستلهم الخيال، ويعبّر عن التجارب الفردية. وكان هذا التحول الفني نتيجة لفلسفة جديدة في الوجود والمعرفة، وتصور جديد للإنسان والمجتمع. ولا شك أن

التحولات السياسية والاجتماعية تفرض تحوّلات فكرية تنعكس فيما تنعكس على الاتجاهات الفنية والأدبية. وقد كان العصر الرومنطيقي الأدبي والفني عصر بروز الطبقة الوسطى في أورويا، وعصر الحركات القومية الأوروبية التي كانت تسعى لتأكيد ذاتها، وعصر تعاظم شأن الفرد في المجتمع. فجاء المذهب الفني الرومنطيقي ثورة على الأوضاع القديمة، وترسيخاً لمبادىء القومية والذاتية، متمثلة في التعبير عن التوق إلى التحرر على المستويات الفردية والقومية والإنسانية، وفي الشعور بالاغتراب داخل المجتمع، وبالتالي الرغبة في العيش على انفراد في الطبيعة التي نظر إليها الرومنطيقيون نظرة تبجيل وتقديس.

الرومنطيقية العربية

بعد فترة قصيرة، يمكن أن تعد فترة الكلاسيكية المستحدثة في الشعر العربي الحديث، حاول فيها بعض الشعراء أمثال محمود ساء البارودي (١٨٣٩- ١٩٠٤) وأحمد شوقي وحافظ إبراهيم (١٨٧١- ١٩٣٢) أن يستعيدوا الأنماط العربية الكلاسيكية، وأن ينسجوا على مثالها، ظهرت حركة شعرية جديدة يمكن ان نطلق عليها اسم الرومنطيقية.

ويجب ان نلاحظ ان هذه التسميات التي استعرناها من الغرب هي تسميات عامة وغير دقيقة لانها لا تنطبق تماماً على واقع الأدب العربي، وان ساهمت بعض المساهمة في تقريب ذلك الواقع إلى الذهن بواسطة المقارنة. فما يمكن أن نطلق عليه اسم الكلاسيكية العربية بعيد كل البعد عن الكلاسيكية الأوروبية. فالكلاسيكية الأوروبية - وهي أول ما أنتجته الحضارة الغربية من أدب - في تحكيمها المنطق، وتغليبها العام على الخاص،

واتجاهها إلى الطبقة العليا من الناس، لا تقابل، بأي شكل من الأشكال، أول ما أنتجته الحضارة العربية من أدب، وهو الشعر الجاهلي الذي يقوم بشكل عام على الذاتية والعاطفة ولا يقتصر على طبقة واحدة. ولعل ما هو أقرب، وبشكل عام أيضاً، إلى الكلاسيكية الأوروبية، هو الشعر العباسي. لكننا نستخدم تعبير الكلاسيكية العربية للدلالة على مجموع التراث العربي القديم، الذي يُعدّ القاعدة الأدبية للحضارة العربية. نتيجة لهذا التباين الأساسي، فإن الكلاسيكية المستحدثة العربية لا تتشابه مع سميتها في أوروبا إلا في أنها تحاول تقليد التراث، وإعادة إحيائه على النمط الذي قرره القدماء.

كما أن الكلاسيكية والكلاسيكية المستحدثة العربيتين لا تسميان إلا تجوّزا بهذا الاسم، فان الرومنطيقية العربية وإن تأثرت بالحركة الرومنطيقية في الغرب فإنها ظلت - أساساً - مختلفة عنها . فالرومنطيقية العربية لم تكن مبنية على فلسفة في الوجود والمعرفة والإنسان والمجتمع كالرومنطيقية الأوروبية ، ولم تظهر في أوضاع سياسية واجتماعية مماثلة ، وبالتالي لم تكن أصيلة أصالتها ، ولا نمت نمواً طبيعياً مثلها . لكن ذلك لا يعني أن الرومنطيقية العربية كانت تقليداً أعمى للرومنطيقية الأوروبية بلا مبرر ، بل إن بعض الشعراء العرب التقوا في شخصياتهم وأمزجتهم مع الشعراء الرومنطيقيين الغربيين وقرأوا نتاجهم فتأثروا به وجاؤوا بما يشبهه .

لعل البدايات الأولى للرومنطيقية العربية ظهرت في المهجر الامريكي، وخصوصاً في مؤلفات جبران خليل جبران، الذي تأثر بالشاعر الانكليزي وليم بليك (١٧٥٧- ١٨٢٧) وهو من الشعراء المذين مهدوا السبيل للثورة الرومنطيقية، وبالفيلسوف الألماني

فريدريك نيتشه (١٨٤٤- ١٩٠٠) في ثورته على القيم الحضارية والاحلاقية السائدة. ومن الممكن أن يُعدّ جبران فاتحة عهد جديد في الأدب العربي الحديث لما له من دور رائد، ولما لأدبه من تأثير على معاصريه وعلى من جاء بعده، بحيث يمكن أن يُعدّ نقطة تحوّل في مسار الأدب العربي الحديث.

وفي العالم العربي، وبالتحديد في مصر، ظهر تيار رومنطيقي قرِّي تمثل في مدرسة الديوان، خصوصاً في الأعمال النقدية لعباس محمود العقاد، الذي تأثر بالحركة الرومنطيقية الانكليزية. وقد كان لكتابات العقاد التي عالج فيها شعر شوقي، بشكل خاص، أثر كبير في مواجهة الحركة الكلاسيكية المستحدثة ودحرها، وإرساء الأسس للحركة الرومنطيقية العربية. وهذا ما فعله أحمد زكي أبو شادي، المتأثر أيضاً بالرومنطيقية الانكليزية، في شعره ونقده، وخصوصاً في مجلته ابوللو التي شجعت الشعراء الشبان على التوجه الرومنطيقي، ونشرت نتاجهم وساهمت في البرازه. وفي لبنان ظهر تيار من الشعر الرومنطيقي المتأثر بالرومنطيقية الفرنسية، وكان الياس أبو شبكة (١٩٠٣-١٩٤٧) من أبر وأعلامه.

حملت الرومنطيقية العربية _ كما تجلت في نتاج أعلامها _ الخصائص التعبيرية ذاتها التي ظهرت في الأعمال الرومنطيقية الغربية. فخلى الشاعر العربي الرومنطيقي جانباً الموضوعات التقليدية العامة التي قامت عليها القصائد الكلاسيكية المستحدثة من مديح وهجاء ورثاء، واتجه إلى ذاته للتعبير عن قضاياه الخاصة وعواطفه الشخصية، وانطلق إلى الطبيعة متعبداً في محرابها، وهجر المجتمع الذي غربه وقيد حريته. وأصبح التوق إلى الحب

والصلاة في أحضان الطبيعة والتطلع إلى التحرر من كل قيد. مظاهر حياة جديدة يحياها الشاعر، ويعبّر عنها في أعماله الفنية.

بالرغم مما يمكن أن يوجه للحركة الرومنطيقية العربية من انتقادات من حيث التعبير والتوجه إلى التقليد والافتقار إلى الأسس الفكرية الأصيلة، فانها يمكن أن تُعدّ حركة أدبية وفنية مهمة، لأنها حطمت القيود التي فرضتها الحركة الكلاسيكية المستحدثة، وفتحت المجال للتجديد الذي اتخذ فيما بعد مسارات متعددة مختلفة.



أبو القاسم الشابي

سيرته

ولد أبو القاسم الشابي يوم الأربعاء في ٢٤ شباط (فبراير) عام ١٩٠٩، في بلدة «الشابية» إحدى ضواحي مدينة «توزر» كبرى بلاد «الجريد» بالجنوب التونسي. وتضم هذه المنطقة بحيرة واسعة جداً تدعى «شط الجريد» تقع توزر على الجانب الشمالي الغربي منها. وهي بلدة قديمة كثيرة النخل.

لم ينشأ الشابي بمسقط رأسه، فقد رحل به أبوه عن بلدته وهو في السنة الأولى من عمره حين بدأ يتنقل من منطقة إلى أخرى في البلاد التونسية حيث كان يعمل قاضياً. وقد كان لهذا الطواف الذي استمر عشرين عاماً أثره على الشابي: حرم من الاستقرار في مدرسة واحدة، واختلف عليه المناخ، وأثّر في جسده النحيل، وتقلّب في بيئات اجتماعية مختلفة، وتنوعت المشاهد الطبيعية أمام عينيه، وغذّت خياله الغض، فساهمت هذه العوامل جميعاً في تكوين جانب من تجربته الشعرية.

عُنِيَ والد أبي القاسم بتعليمه في البيت أولاً، وكان الوالد قد تلقى تعليمه في جامع الزيتونة في مدينة تونس. ولما بلغ الطفل سن الخامسة، أرسله أبوه إلى الكتّاب في بلدة قابس حيث كان يحضر حلقات دروس علماء البلدة.

وفي عام ١٩٢٠ أرسله أبوه إلى جامع الزيتونة، وهو دار للعلم كالأزهر في القاهرة، وكان في الثانية عشرة من عمره. لم يكن الشابي راضياً عن التعليم في الزيتونة، ولا كان شيوخ الزيتونة راضين عن آرائه التي بدت لهم متطرفة، ولا عن شعره الذي بدا لهم غريباً عن التراث العربي القديم. وكان الشابي قليل الميل إلى الدروس التي كانت تُلقى في الزيتونة من علوم اللغة والأدب القديم والفقه والشريعة، لكنه استطاع في هذه الفترة الدراسية ان يكون لنفسه ثقافة عربية جمعت بين التراث القديم، وبين الأدب العربي الحديث في مصر والعراق وسوريا والمهجر. ولم يكن الشابي يعرف لغة أجنبية، فاطلع على ما ترجم من الأداب الأوروبية إلى اللغة العربية.

وفي حزيران (يونيو) ١٩٢٧ نال الشابي شهادة «التطويع» وهي شهادة إنهاء العلوم في الجامعة الزيتونية، وانتسب في العام اللاحق إلى المدرسة التونسية للحقوق، وتخرج فيها ونال الإجازة عام ١٩٣٠.

في هذه الفترة من حياة الشابي وبالتحديد عام ١٩٢٩ توفي والده، وكان لهذه الحادثة أثر كبير في حياته إذ عدها مصيبة أليمة نزلت به فبموت الوالد ألقيت على ابي القاسم أعباء عائلة كبيرة خصوصاً أنه رفض ان يرتزق بالعمل في المناصب الحكومية ال يكان يرى انها تتعارض مع حرية الشاعر. وقد عاش الشابي ف

بدون أن يلتحق بأية وظيفة، مكتفياً بعد موت والده بدخل محدود عائد من الإرث، خوّله أن يعيش حياة كفاف متوسطة.

لكن أكبر مأساة عاشها الشابي كانت مأساة مرضه. ويسرى دارسو حياة أبي القاسم أنه كان يعلم، على إثر تخرجه من الزيتونة، أو قبل ذلك بقليل، انه مصاب بمرض في قلبه. لكن أعراض الداء لم تظهر عليه واضحة إلا عام ١٩٢٩. وقد نبّهه الأطباء إلى ضرورة مداراة هذا المرض وعدم التعرض للإرهاق؛ لكنه لم يمتشل لنصائحهم مما زاد من وطأة المرض عليه. ولعل زواجه من ابنة عمه نزولاً عند رغبة والده، وتحمّله أعباء ولدين كانا ثمرة هذا الزواج، زادا في سوء حالته الصحية.

ولا شك أن كتابة الشعر نفسها عملية مرهقة نفسياً وجسدياً. وفد كان الشابي يدفع من روحه ودمه ثمن ما يكتب من شعر. فحياة الانفعال العاطفي والقراءة الكثيفة ومتابعة الأحداث والتحولات والمعارك الأدبية في العالم العربي في ذلك الوقت، أثرت في جسده النحيل وأذابته كالشمعة المشتعلة، حتى انطفأت حياته القصيرة وهو في الخامسة والعشرين من عمره يوم ٩ تشرين الأول (اكتوبر) عام ١٩٣٤ في أحد مستشفيات تونس العاصمة، ونقل جثمانه إلى مسقط رأسه، الشابية، ودفن فيها.

نتاجه الأدبي

نال أبو القاسم الشابي في حياته القصيرة شهرة لا يستهان بها. ففي عام ١٩٢٥ بدأت صلته بزين العابدين السنوسي الذي بدأ باصدار صحيفة العالم الادبي في ذلك العام، وباشر نشر قصائده فيها في العام التالي. وكان السنوسي يقدم قصائد الشابي بإعجاب ظاهر. وفي عام ١٩٢٧ أصدر السنوسي كتابه الأدب التونسي في

القرن الرابع عشر الهجري، وخص الشابي بترجمة وافية وبمختارات كثيرة. ثم بدأ الشابي ينشر قصائده في مجلة ابوللو في مصر، ونال شعره إعجاب أحمد زكي أبو شادي، مما ساعد في ذيوع شهرته في المشرق العربي. كما ساهم الشابي في نشر عدد من المقالات والدراسات في المجلات التونسية بين عام ١٩٢٧ وعام ١٩٣٤.

لم ينشر الشابي ديوان شعره خلال حياته، مع أنه كان قد ربّ القصائد وجمعها قبل وفاته. لكن هذا الديوان نشر عام ١٩٥٥ في مصر بعنوان أغاني الحياة. وللشابي محاضرة طويلة مطبوعة في كتاب بعنوان الخيال الشعري عند العرب. كما نُشرت الرسائل التي تبادلها الشابي مع أصدقائه ومعارفه ما بين عام ١٩٣٨ وعام ١٩٣٤، ونُشرت مذكراته التي كان يسجل فيها خواطره اليومية.

ويذكر المتتبعون للنشاط الأدبي للشابي ان لديه أعمالاً أدبية ما زالت مخطوطة لم تنشر وهي عبارة عن روايتين بعنوان المقبرة وصفحات دامية ومسرحية بعنوان السكير. كما أن لديه محاضرة بعنوان «جميل بثينة» مكتوبة بأسلوب قصصي أعدها لتُلقى في النادي الأدبي، لكن المرض منعه من تقديمها.

· مذهبه الشعري

الشابي بين القديم والحديث

كانت رياح التغيير قد بدأت تهب على الفكر والأدب العربيين في الفترة التي عاش فيها الشابي. فكان من الطبيعي ان يستفيد من الجو الثقافي العام ويتأثر به. وكان العالم العربي يعيش فترة ظهور الحركة الرومنطيقية العربية وانتشارها، فقرأ الشابي مؤلفات جبران وميخائيل نعيمة والعقاد والمازني وأبي شادي وغيرهم، كما قرأ المؤلفات الأوروبية الرومنطيقية المترجمة إلى العربية، وساهمت هذه القراءات جميعاً في تكوين طويته الثقافية ودفعته في الاتجاه الرومنطيقي.

آمن انشابي بضرورة التجديد في الشعر العربي ودعا إليه. وصاغ ما اكتسبه وما اعتقده من أفكار في محاضرة بعنوان «الخيال الشعري عند العرب» ألقاها في أول شباط (فبراير) عام ١٩٢٩ بدعوة من النادي الأدبي في مدينة تونس، ونشرت فيما بعد في كتاب. ويمكن أن تُعدّ هذه المحاضرة خلاصة لأراء الشابي في تجديد الشعر العربي. ويرى محمد الحليوي، وهو ناقد أدبي تونسي وصديق شخصي لأبي القاسم الشابي، أن الآراء التي جاء بها الشابي في هذه المحاضرة استقاها من العقاد ونعيمة بشكل بها الشابي في هذه المحاضرة استقاها من العقاد ونعيمة بشكل خاص، وأن عمله اقتصر على التطبيق ووضع الشواهد. لكن المهم أن الشابي يتبنى كل ما قاله في محاضرته ويعتقد بصحته، وهو يعبر عن موقف الخاص من الشعر بين الحداثة والتقليد وعن موقف فريق عن موقف فريق

ما هو مفهوم التجديد في الشعر العربي الذي دعا إليه الشابي؟ يبدو من العنوان الذي اختاره الشابي لمحاضرته أنه يعدّ الخيال أساس عملية الإبداع الشعري كما عدّه الرومنطيقيون الغربيون. وانطلاقاً من هذه الفكرة يقيم الشابي عملية مقارنة بين الشعر العربي القديم وبين الشعر الأوروبي القديم والحديث. ويرى أن الشعر الأوروبي يكشف عن خيال خصب وفكر عميق يسبر أغوار الأشياء ويصل إلى جواهرها ويلم بجوانبها جميعاً؛ بينما يدل الشعر العربي القديم الذي جاء على «وتيرة واحدة» - حسب تعبيره - على انعدام الخيال الشغري والفكر العميق، وعلى نظرة قصيرة ساذجة تقف عند ظواهر الأشياء. ويختصر الروح العربية بصفتين هما المادية والخطابية. ويصل الشابي في محاضرته هذه الى النتيجة التالية:

لقد أصبحنا نتطلب أدباً جديداً نضيراً يجيش بما في أعماقنا من حياة وأمل وشعور . . . وهذا ما لا نجده في الأدب العربي القديم لأنه لم يخلق لنا نحن أبناء هذه القرون وإنما خلق لقلوب أخرستها سكينة الموت، أما نحن فما زلنا بعد من أبناء الحياة ولهذا فلا ينبغي لنا ان ننظر إلى الأدب العربي كمثل أعلى للأدب الذي ينبغي أن يكون، ليس لنا إلا احتذاؤه ومحاكاته في أسلوب وروحه ومعناه، بل يجب أن نعده كأدب من الآداب القديمة التي نعجب بها ونحترمها ليس غير

يظهر مما تقدم أن الشابي يقف موقفاً سلبياً من التراث العربي القديم، ويرى أنه يجب أن يُطرح كلياً وأن ينظر إليه كانه تحفة أثرية في متحف. ويرى في الوقت نفسه أن التجديد يكون باستلهام الروح الغربية في الشعر والاستفادة منها. وإذا أخذنا بعين الاعتبار جهل الشابي بأية لغة أجنبية، نلاحظ ان هذا الموقف يصبح أكثر خطورة لأن الشابي تعرّف على الروح الغربية والأداب

الأوروبية من خلال ترجمات ودراسات، نعرف اليوم انها كانت بعيدة عن الدقة، وتعطي صورة مشوهة عن الأصل. والموقف في أساسه خطير، لأنه يفصل بين الحاضر والتراث ويظن ان التجديد هدم وخلق من عدم او استعارة من الغرب. والأمر ليس كذلك. فتقليد الشعر الأوروبي كتقليد الشعر العربي القديم محاكاة فارغة تنقصها الأصالة؛ بل لعل محاكاة الشعر الأوروبي مرض أكشر خطورة.

أما التجديد الصحيح فهو نمو طبيعي من قلب التراث ليس بتكرار أنماط اعتمدها الجيل السابق بل بتنمية الحس التاريخي الذي يساعد الشاعر على إدراك الماضي كما يتجلى في الحاضر وعلى حد قول الشاعر الانكليزي الحديث ت.س. إليوت (١٨٨٨-١٩٦٥).



مختارات

من شعر أبي القاسم الشابي



يبدو من العنوان الذي اختاره أبو القاسم الشائي لقصيدته أنه يطرق موضوعاً غير تقليدي. فهذه القصيدة مناجاة للشعر، وتعبير عن موقف الشاعر منه وآرائه فيه. ونلاحظ ان الشابي يبربط بين الشعر والشعور ليؤكد أن الشعر يصدر عن العاطفة ويعبّر عنها. لكن هذه العاطفة التي يشير إليها الشابي هي الكآبة والتعاسة وصوت النحيب؛ وهذه نزعة رومنطيقية. فقد كان الرومنطيقيون يميلون إلى التشاؤم: ينظرون إلى الجانب السلبي من الحياة ويعيشون حياة الغربة والألم. والشابي يركز على هذه الناحية كما يبدو من الألفاظ التي يختارها. فالحياة تبكي والشعر دمع عالق بأهدابها، والكائنات جريحة تنزف دماً هو الشعر، وقلب الشاعر شقي مظلم جريح نازف. وحتى حين يتحدث عن الربيع والأمل فانه يقفز فجأة إلى ظلام القبر والموت الذي يلف كل شيء ويطويه.

ومن المعالم الرومنطيقية في القصيدة الـربط بين الشعـر

والوحي. وهذه فكرة جديدة في تلك الفترة، إذ ان الوحي كان مقصوراً على الأنبياء لا يناله الانسان العادي. وهنا يرفع الشابي الشاعر إلى درجة النبي، ويعادل بينهما، ويجعل الوحي آتياً من الوجود الحي لا من الله كما هو مألوف. من هنا عدَّ رجال الدين وشيوخ الأدب التقليديون الشابي كافراً وزنديقاً واتهموه بالمروق من الدين. فالكلمات الدينية عنده فقدت مدلولها الديني وتحوّلت عن طبيعتها واتخذت صيغة دنيوية.

هذا الموضوع غير التقليدي في صيغة جديدة؟ ولا بد في هذا الموضوع غير التقليدي في صيغة جديدة؟ ولا بد في هذا المجال أن نؤكد ان معالجة الصيغة أو الأسلوب الفني أمر لا يمكن أن ينفصل عن النظرة إلى المضمون، بل ليس هناك في العمل الفني فارق ـ أساساً ـ بين شكل ومضمون. لكننا نسمح لأنفسنا بمعالجة كل واحد منهما على حدة ابتغاء للتبسيط وللتوضيح .وبالنتيجة لتأكيد الارتباط الحتمى بينهما.

للإجابة عن هذا السؤال يلزمنا أن نحدد طبيعة التجديد في الصياغة. وفي هذا الامر لا نريد ان نأتي بنظريات لم يكن الشابي على علم بها، أو أساليب برزت بعد عصره - مع أن ذلك مبدأ مشروع في النقد الادبي - لكننا سننظر في العيوب التي رأى أنها لزمت الشعر العربي القديم، ونتساءل هل استطاع التخلص منها في شعره.

في محاضرته حول «الخيال الشعري عند العرب» اتهم الشابي الشعر الكلاسيكي العربي بالتقريرية والخطابية والمادية.

والتقرير هو ان تجيء بعبارة مباشرة غير موحية لا غموض فيها ولا تحتمل التأويل، كأن يقول مثلًا إن الشعر هو قم الشعور، وهو صرخة الروح الكثيب، وهو صدى نحيب القلب، أو ان قلب الشاعر شقى ومظلم ومجروح.

أما الخطابية المرتبطة بالتقريرية فهي عكس الشاعرية، لأن الخطابة عمل ذهني يعتمد المنطق ويبتغي الاقناع، بينما يعتمد الشعر الخيال ويتخطى العقل إلى الحدس الذي يكشف معادلات جديدة في الوجود وعلاقات طريفة تعيد صياغة الأشياء.

والمادية هي وصف ظواهر الأشياء والتوقف عندها دون التفات إلى ما ترمز إليه من أبعاد، وما تنطوي عليه من مضامين فكرية. ولعل هذا يرتبط أكثر ما يرتبط بالشعر الوصفي الذي اتجه اليه الرومنطيقيون، خصوصاً في علاقتهم مع الطبيعة. وقد وقع الشابي أيضاً في آفة وصف الظواهر: فأجفان الأزهار تبكي أو أكمامها تبتسم وأمواج البحر ناصعة وباسمة وراقصة وظاهرة وسافرة وصادحة وما إلى ذلك.

هذه الآفات الفنية التي أخطأ الشابي حين عممها على الشعر العربي الكلاسيكي، ظلت لاصقة بشعره بشكل عام. أما تنويعه للقوافي في هذه القصيدة فهو تغيير شكلي لا يمس محور البنية الفنية للقصيدة. من هنا نرى أن الشابي وإن حاول موضوعاً جديداً فهو لم يستطع أن يخلقه في صورة جديدة، الأمر الذي ينفي عن عمله صفة التكامل الفني الناتج عن الالتحام الحتمي بين الشكل والمضمون.

یا شخسعر

يا شعرُ أنتَ فَمُ الشعورِ، وصرحةُ الروحِ الكئيبُ يا شعرُ أنتَ صدى نحيبِ القلبِ، والصّبِّ (١) الغريبُ

ياً شعر أنتَ مدامعٌ عَلِقَتْ بأهدابِ الحياةُ يا شعر أنتَ دَم، تفجّر من كُلوم (٢) الكائناتُ

يا شعرُ ! قلبي ـ مثلما تدري ـ شقيً ، مـظلمُ فيه الجراحُ النجل^(٣) يقطرُ من مغاورها الـدَمُ

يا شَعْرُ! يَا وَحَيَ الوَجُودِ الحَيِّ، يَالَـغَةَ الْمَلَائِكُ غَرِّدْ ، فأيـامي أنـا تبكي على إيقـاعِ نـائِــكْ(⁴⁾

ردِّدْ على سمْع السَّدُجَى أَنَّاتِ قلبي السواهية وآسكَبْ بأجفانِ النزهورِ دموعَ قلبي الدامية فلعلَّ قلبَ الليلِ أرحمُ بالقلوبِ الباكية ولعلَّ جَفْنَ النزهرِ أحفظُ للدموعِ الجارية

⁽١) الصب: العاشق

⁽٢) كلوم: مفردها كَلْم أي جرح

⁽٣) النجل: الواسعة

⁽٤) الناي: آلة موسيقية

يا شعرُ أنتَ نشيدُ أمواج الخِضَمِّ (°) الساحرةُ الناصعاتِ، الباسماتِ، الراقصاتِ، الطاهرةُ

السافرات، الصادحاتِ مع الحياةِ إلى الأبـــدُ كعرائسِ الأملِ الضحوكِ، يَمِسْنَ ما طــالَ الأَمَدْ

ها إنَّ أزهارَ السربيعِ تبسَّمَتُ أكامها تسرنو إلى الشفقِ البعيدِ، تغرُّها أحالامُها

في صدرِها أملٌ، يحدِّقُ نحو هاتيكَ النجومُ لكنَّهُ أمل، ستلحدُهُ الجومِمُ

فَلَسَوْفَ تُعْمِضُ جَفْنَها، عن كلِّ أضواءِ الحياةُ حيث الطلامُ مخيِّمٌ في جـوِّ ذيّـاكَ السُبَاتْ(٧)

ياً شعرًا! أنتَ جمالُ أضواءِ الغروبِ الساحرهُ يا همسَ أمواجِ المساءِ، الباسماتِ الحائـرهُ

يا ناي أحلامي الحبيبة! يا رفيق صبابتي للولاك مت بلوعتي، وبشقوتي وكآبتي فيك أنطوت نفسي، وفيك نفخت كل مشاعري فآصدح على قمم الحياة بلوعتي، يا طائري

⁽٥) الخضم: البحر العظيم

⁽٦) تلحده: تضعه في اللحد أي القبر.

⁽٧) السبات: النوم

يا أبن أمِّي

ترتكز هذه القصيدة على قضية أساسية هي حرية الانسان. والحرية عقيدة راسخة لدى الشعراء الرومنطيقيين، وركن أساسي من أركان شعرهم. غير أن أبا القاسم الشابي يكسب الحرية في قصيدته هذه بعداً قومياً فيتحدث عن صياغ حرية أبناء شعبه الذين يعانون من الظلم والاستبداد، ويرضون بالذل ولا يثورون عليه.

ولد الشابي وتونس ترزح تحت ثقل الاستعمار الفرنسي الذي احتل بلاده عام ١٨٨١ وعاش حياته وهو يرى المستعمرين يمتصون خيرات بلاده ويذلون أبناء شعبه الصامت الذي لم يثر ـ حتى ذلك الحين ـ على الطغيان، ولم يهب مطالباً بحقه الطبيعي في الحرية والحياة الكريمة.

ونلاحظ ان الشابي يؤكد ان الوضع الطبيعي للإنسان هو المحياة الحرّة، لأن الإنسان خُلق حراً، لكن هناك شرِّ في المجتمع يكبّله ويجرده من حريته. وهذا ما يفسر لنا سبب تعلق الشابي بالطبيعة على غرار بقية الشعراء الرومنطيقيين، وسبب لجوئه إليها طلباً للصور والمقارنات. فالإنسان الحر كالنسيم وكالنور وكالطير، يعيش في المروج بين الورود والحمائم والأشعة الراقصة.

ويحث الشابي أبناء قومه على رفض الظلم، والثورة على الظالمين، والانطلاق من ذلك السبات للحاق بحياة لا تننظر من ينام. ويصور الشاعر حياة الحرية ربيعاً طافحاً بالورود ورائحة الزهور وغناء الحمائم ورقص الأشعة.

أما من الناحية الفنية فقـد ظل الشـابي خطابيـاً يقرر ويصف ويستحث بـأسلوب مباشـر، فظلت قصيـدتـه نشراً خـاضعـاً للوزن

والقافية، لا شعراً قائماً على الخيال والحدس ينطلق عبر الجزئيات الحسية إلى مضامين فكرية وشعورية ونفسية عميقة ومعقدة تغني العمل الفني وتجسّده بأبعاد متعددة.

يا آبن أُمِّي

خُلِقْتَ طليقاً كَطَيْفِ النسيم ، وحرّاً كَنُورِ الضُحَى في سَمَاهُ تُعَرِّدُ كالطيرِ أَيْنَ آندفعت ، وتشدو بما شاء وحي الإله وتمرّحُ بين ورودِ الصباحِ ، وتنعَمُ بالنورِ ، أنَّى تراه وتمشي-كماشئت بين المروج ، وتقطفُ وردَالرُّ بالاً) في رُبَاه

كذاصاغَكَ الله ، يا آبنَ آلوجودِ، وأَلْقَتْكَ في الكُونِ هذي الحياه ، فما لكِ ترضى بِذُلِّ القيودِ، وتحني لِمَنْ كَبَّلُوكَ الجِباه ؟

وتُسْكِتُ في النفس صوت الحياةِ القويَّ إذا ما تغنَّى صَداهُ؟ وتُطْبِقُ أجفانَكَ النَّيْراتِ عن الفَجْرِ، والفجرُ عذبٌ ضِياهُ؟

وتقنَعُ بالعيش بين الكهوف، فأينَ النشيدُ ؟ وأينَ الإِياهُ؟ أتخشى نشيدَ السماءِ الجميلَ؟ أترهبُ نورَ الفضافي ضُحاهُ؟

ألا أنهضْ، وسِرْفي سبيل الحياةِ، فمَنْ نامَ لم تنتظرْهُ الحياهْ؟ ولا تخشَ مما وراءَ التِلاعِ (٢٠) . . فما ثَمَّ إِلَّا الضُحَى في صِباهْ . .

وإلَّا ربيعُ الوجودِ الغريرُ (٣)، يطرِّزُ بالوردِ ضافي رِداه... وإلَّا أريجُ (٤) الزهورِ الصِّباح (٥)، ورقصُ الأشِعَّةِ بينَ المِياهُ..

⁽١) الربا: مفردها ربوة وهي ما ارتفع من الأرض.

⁽٢) تلاع: مفردها تلعة وهي ما علا من الأرض.

⁽٣) الغرير : المغرور أو الغر وهو الشاب الذي لا خبرة له.

. وإلاّ حَمامُ المروجِ الأنيقُ، يغرِّدُ، منطلقاً في غِناه. . . إلى النُّورِ! فالنورُ ظلُّ الإلْهُ

 ⁽٤) الأربج: الرائحة الطيبة
 (٥) الصّباح: مفردها صبيح، المشرق الوجه.

صلوات في هيكل الحب

إن أول ما يستوقف الدارس في هذه القصيدة عنوانها. فالشاعر يتلو صلوات لا يوجهها إلى الله كما هو مألوف، بل يوجهها إلى الممرأة ـ الحبيبة في مكان يسميه هيكلاً للحب، وكأنه معبد يوناني أو روماني قديم أقيم لإله الحب. وقد أثار عنوان القصيدة حفيظة رجال الدين ورجال الأدب التقليديين، واتهموا الشابي بأنه ينزع منزعاً وثنياً وانه مارق من الدين الاسلامي. ويبدو لي أن تأثير جبران واضح في هذه القصيدة وخصوصاً في كتابه الأجنحة الممتكسرة. وقد كان الشابي معجباً بهذا الكتاب وبسلمي كرامي، الشخصية الرئيسية فيه، وجعله مثاله في التغني بالمرأة، كما قال في محاضرته عن الخيال الشعري عند العرب.

حاول الشابي في هذه القصيدة أن يأتي بشعر في المرأة مغاير للشعر الغزلي الكلاسيكي عند العرب كما كان يراه. وقد قال في محاضرته ان الشاعر العربي لا يتكلم عما وراء جسد المرأة ولا يتخطى ذلك إلى التغني بحنوها وحبها وروحها. ورأى ان سبب ذلك هو تعلق الإنسان العربي بالمظاهر، ونظرته السافلة إلى المرأة وقصور خياله. وقد أخطأ الشابي هنا أيضاً لأنه ظن أن الشعر تسجيل مباشر وتقريري لرأي الشاعر أو لنظرة شخص محدد أو شعب معين إلى الأشياء. ولم يفطن إلى أن الغزل في الشعر العربي لا يمثل ضرورة نظرة الإنسان العربي الواقعية إلى المرأة، لأن الشعر عملية تحويل للواقع وإكسابه أبعاداً رمزية قائمة بذاتها ترتبط بالواقع وتتخطاه وتبدّله في الوقت نفسه. وقد ارتبطت المرأة رمزياً في الشعر العالمي بالجنس والشهوة، حتى ان كبار شعراء الصوفية تحدثوا عن جسد المرأة ووصالها ليرمزوا بذلك الى حبهم لله تحدثوا عن جسد المرأة ووصالها ليرمزوا بذلك الى حبهم لله

وتوقهم للفناء في الذات الإلهية. وليس التغزل بالمرأة ـ الجسد مما يعيب الشعر أو الشعراء ومما يؤدي إلى إطلاق نظرية في نفسيات الشعوب وأخلاقها.

انطلاقاً من نظريته هذه في المرأة والحب والإنسان العربي كما عبر عن نفسه في تراثنا الشعري حاول الشابي ان يأتي بغزل يراه جديداً، كما يظهر في هذه القصيدة. فماذا فعل؟ حوّل المرأة عن طبيعتها الإنسانية ومنحها صفات أثيرية وإلهية.

أي أنه عَكَسَ المعادلة الصوفية التي ترمز لله بصورة إنسانية هي المرأة. فنتج عن قلب هذه المعادلة ان فقدت القصيدة البعد الرمزي الذي يقوم عليه الشعر الصوفي فوقع الشابي في التقريرية والخطابة. من هنا تعددت التشابيه في هذه القصيدة وكثرت: فالمرأة كالطفولة وكالأحلام وكاللحن وكالصباح وكالسماء وكالليلة وكالورد وكابتسام الوليد. وبديل ان يبدع الشاعر صوراً قائمة بذاتها وموحية يخاطب المرأة مقرراً أنها الحياة متجلية في صور الطبيعة الجميلة، بل إنها فوق الحياة لأنها واهبة الخلود.

وهنا أيضاً ظن الشابي ان الانقطاع التام عن التراث يولد شعراً جديداً فأحفق في تجديده لأن هناك معايير أساسية يفقد الشعر دعامة أساسية بفقدانها _ أهمها الصور الموحية والأبعاد الرمزية.

وكساءى سينسال، يسرفص رقص

صلوات في هيكل الحب

عـذبةُ أنتِ كـالطفـولـةِ، كـالأحـلامِ

كاللحنِ، كالصباحِ الجديــدِ

كالسماء الضحوك كالليلة القمراء

كالوردِ، كابتسامِ الـوليـدِ

أيُّ شيءٍ تراكِ؟ هل أنتِ «فينيسُ»(١)

تهادَتْ بين الورى^(٢) من جـديدِ؟

لتُعيدَ الشبابُ والفرحَ المعسولَ

للعمالم التعيس العميد! (٣)

أَمْ ملاكُ الفِردوسِ جاءَ إلى الأرضِ

أنتِ. . . ، ما أنتِ؟ أنتِ رسمٌ جميلً

عبقــريُّ من فَنِّ هــذا الــوجــودِ

فيـكِ مـا فيــهِ من غيمـوضٍ وعمقٍ

وجنمال مقدس معبود

أنتِ أُنشودةُ الأناشيدِ، غناكِ

إله الغناء، رَبُّ القيصدِ

وتسراءي الجمال، يسرقص رقصاً

قُـدُسِيًّا، على أغـاني الـوجــودِ

⁽١) فينيس: إلاهة الحب والجمال عند الرومان

⁽۲) الورى: البشر

⁽٣) العميد: الشديد الحزن

فتمايلتِ في الوجودِ، كَلَحْنِ ،

عبقري الخيال ِحُلْوِ النشيدِ

خطوات سكرانة بالأناشيد،

وصوتُ، كرجع ِناي ٍ بعيـدِ

وقسوام، يكادُ ينطقُ بالألحانِ

في كلِّ وقفةٍ وقُعودِ

أنتِ. . ، أنتِ الحياةُ ، في قدْسها السامي ،

وفي سحرِها الشجيُّ الفريدِ

أنتِ. . ، أنتِ الحياةُ في رقَّة الفجر

وفى روْنقِ السربسيع ِ السوليد

أنتِ..، أنتِ الحياةُ فيكِ وفي عينيكِ

آيات سحبرها الممدود

أنتِ دنياً من الأناشية والأحلام

والسحر والخيال المديد

أنتِ فــوقَ الخيال ِ، والشعــرِ، والفنِ

وفُـوقَ النُهي(٤) وفوقَ الحـدودِ

أنت قُـدْسي، ومَعبدي، وصبـاحي

وربيعي، ونَشْوتي، وخُلودي

(٤) النهى: العقل

من أغاني الرعاة

هذه قصيدة رعوية بسيطة يصف فيها الشابي الطبيعة وقت الصباح. والأدب الرعوي شكل أدبي انتشر في أوروبا منذ أوائل القرن السادس عشر، وهو مستوحى من الشعر الرعوي القديم، المذي بدأ مع ثيوقريط اليوناني في القرن الثالث قبل الميلاد، واشتهر مع فرجيل اللاتيني. ويتجه الشعر الرعوي في الغالب إلى محاكاة حياة ريفية في عصر ذهبي خيالي يلعب فيها حب الرعاة والراعيات دوراً كبيراً.

وقصيدة الشابي هذه لا تقع ضمن هذا التحديد، لكنها شكل بسيط من أشكال القصيدة الرعوية. والشابي يسميها «أغنية» يخاطب فيها الراعي خرافة ويصور فرحه بها وبكل ما حوله من مظاهر الجمال في الطبيعة عند الصباح. من هنا يسبغ الشاعر صور الفرح على كل ما هو حوله، فينعكس هذا الفرح على الطبيعة: فيغني الصبح، وتحلم الربي، وتتمايل الغصون، ويتهادى النور، ويتمطى الزهر والطير والموج. وهذا ما يسمى في نقد الشعر بالمغالطة الوجدانية، وهي نسبة المشاعر أو الأفعال البشرية إلى الطبيعة. وقد أفرط الشعراء الرومنطيقيون في هذا الاستعمال، وكأن مشاعرهم كانت تطغى عليهم فتلتبس عليهم الأشياء وقد تعرض الرومنطيقيون إلى هجوم عنيف ممن جاء بعدهم من شعراء ونقاد عدوا المغالطة الوجدانية آفة كبرى ابتلى بها الشعر.

وقصيدة الشابي هذه لا تتعدى كونها أغنية ناعمة ساذجة يقف الوصف فيها عند ظواهر الأشياء الخارجية ولا تحمل الصورة أي بعد فكري ولا توحي بمعنى غير ظاهر. غير ان الشاعر في المقطع الرابع يخطو خطوة تتجاوز الوصف العادي حين يفرق بين

نوعين من الزمن: زمن الغاب وزمن الناس، فيجعل الأول طفلاً ممتليء النفس بالسعادة والحيوية والآخر شيخاً عابساً وثقيلاً. فيفقد الزمن صفاته الموضوعية التي تحددها النظرة العلمية من حيث ارتباطه بدورة الأرض التي يقيسها العلم بالثواني والدقائق والساعات ويصبح أمراً ذاتياً تكيفه نظرة الإنسان إليه وتتحول طبيعته من الغاب والطبيعة إلى المدينة. ولعل الشابي تأثر بآراء جبران في الطبيعة، وخصوصاً في قصيدته الطويلة «المواكب» التي يقيم فيها حواراً بين شيخ وشاب ويتحدث فيها عن مثالية الحياة في الطبيعة وروعتها وبهائها.

ج افي

من أغاني الرعاة

أقبل الصبخ يغنى للحياة الناعسة والرُّبي تحلُّمُ في ظِلِّ الغصونِ المائسةُ والصَّبـا(١) تُرقِص أوراقَ الـزهورِ اليـابســهْ وتهادي النورُ في تلك الفُجاج (٢) الدَّامِسة (٣)

أقبلَ الصبحُ جميلًا، يملُّ الأفقَ بَهَاهُ فتمطِّي الزهرُ، والطيرُ، وأمواجُ المياهُ قمد أفاق العمالمُ الحيُّ، وغنَّى للحيماهُ فأفيقي يا خِرافي، وهلَمِّي يا شِياهُ(١)

. وأتبعيني ياشيـاهي، بين أسـراب الـطيـورْ وأملأي الوادي تُغاءً، ومِراحاً وحُبورْ وأسمعي همسَ السواقي ،وأنشقي عِطْرَ الزهورْ / وأنظري الوادي، يُغَشِّيهِ الضبابُ المستنيرُ

لن تملِّي، ياخرافي، في حِمَى الغابِ الظليل فزمانُ الغاب طِفلٌ، لاعبٌ، عذبٌ، جميلٌ يتمشى في مِلالٍ، فوقَ هاتيكَ السهولُ

⁽١) الصُّبا: ربح مهبها جهة الشرق

⁽٢) الفجاج: الطريق الواسعة الواضحة بين جبلين

⁽٣) الدامسة - المظلمة

⁽٤) شياه: مفردها شاة، وهي الواحدة من الغنم.

إرادة الحياة

هذه القصيدة تُعدَّ أكثر قصائد أبي القاسم الشابي شهرة، ولعلها هي التي ساهمت في إبراز اسمه بين الشعراء وخصوصاً في المشرق العربي. والقصيدة ذات طابع وطني تحرري تؤكد حتمية انتصار الشعب على أعدائه والقوى التي تسعى إلى تكبيله وسحقه.

أخذ الشابي فكرة «إرادة الحياة» عن جبران الذي استمدها بدوره من فلسفة نيتشه الذي سماها إرادة القوة. وقد وجدت هذه الفكرة حين طرحها الشابي هجوماً عنيفاً: ثار عليه رجال الدين وكفروه، وأثاروا الصحف والشعب ضده لأنه قال إن القدر يستجيب لإرادة الشعب، فرأوا أنه عادل بذلك بين إرادة الشعب ومشيئة الله القادرة وحدها على إخضاع القدر.

لكن الأمر ليس كذلك، لأن القدر في القصيدة قوة ماورائية خارقة تعادل هي ذاتها المشيئة الإلهية، التي تستجيب لـلإنسان. غير أن العلاقة بين الإنسان وتلك القوة الخارقة هي التي تبدّلت في قصيدة الشابي هذه: فالإنسان لا يقف ضارعاً مستعطفاً بل يقف وقفة قوة وإرادة.

والقصيدة رومنطيقية تمجد الحرية، ويلتجيء الشاعر فيها إلى الطبيعة متحدثاً مع عناصرها. وقد استخدم الشاعر صورة الريح للدلالة على القوة العنيفة القادرة على تغيير الواقع، وصورة الليلة الخريفية للدلالة، على الذبول والشيخوخة، وصورة الربيع للدلالة على الشباب والحيوية. وبواسطة الحب المتمثل بقبل في الشفاه يعود الشباب إلى الأجساد الذابلة، ويتحقق الخلود باستمرار الحياة في النسل الجديد. ويؤكد الشابي ان الطموح عصب الحياة وأساس النجاح. وينهي قصيدته بالفكرة التي استهلها بها وهي ان

القدر لا بد أن يستجيب للنفوس الطامحة إلى الحياة.

والقصيدة كغيرها من قصائد الشابي تقف عند حدود الخطابة والتقرير. ومع أنه حاول أن يستعين بصور الريح والليلة الخريفية والربيع إلا أن هذه الصور لم تكن رمزية لأنه صرّح وفسر ما تعنيه، ولم يلجأ إلى التلميح والإيحاء. وظل تعبير الشابي ساذجاً لا يزيد عن النثر البسيط المنظوم والمقفى.

إرادة الحياة

إذا الشعب يبوماً أراد الحباةً ولا بُدَّ لليسل أن يسجلي ومن لم يعانِقْهُ شوقُ الحياةِ ودمدمتِ الريحُ بين الفُجاج «إذا ما طمحتُ إلى غايـةِ «ومَن لا يحبُّ صعودَ الجبالِ فعجَّت (١) بقلبي دماءُ الشباب وأطْرَقْتُ، أصغى لقصفِ الرعودِ وفي ليلةٍ من ليالي الخريفِ سكرتُ بها من ضياءِ النجوم سألتُ الدُّجَى : هل تعيدُ الحياةُ فلم تتكلُّم شفاه النظلام وجاء الربيع، بأنغاميه وقبَّلَهما قُبَلًا في الشفاه وقالَ لها: قد مُنحْت الحياة وباركك النورُ، فأستقبلي إليك الفضاء، إليك الضياء

فيلا يُلدُّ أن يستجيبَ القَلدُرْ ولا بُدَّ للقيد أن ينكسر تبخَّرَ في جُوِّها، وأندتُرْ وفوق الجيال وتحت الشَجَرْ يَعِشْ أبد الدهر بين الحُفَرْ» وضجَّتْ بصدري رياحٌ أُخَـرْ» وعزف الرياح، ووقع المطرُّ مشقلة بالأسى والضجر وغنيتُ للحزنِ حتى سَكِوْ لمن أذبَلْته ربيع العُمر ؟» ولم تترَّنم عذاري السَحَر (٢) وأحسلامه، وصباه العبطر تعيدُ الشبابَ الذي قد غَبَرْ (٣) وخُلَّدْت في نسلِكِ المُلَّدِ خَلَرْ شباب الحياة وخصب العُمُرُ إليك الثرى(٤)، الحالم، المُزْدَهِرْ

⁽١) عبُّج: اشتد وقوي. . وعجت الدماء: اشتد نبضها

⁽٢) السحر: آخر الليل قبيل الصبح

⁽۳) غبر : مضى

⁽٤) الثرى: الأرض.

إليكِ الوجود، الرحيب، النضر بحلو الشمار وغض النزهر وفاجي القمر وفاجي القمر وفاجي القمر وفاجي القمر وفاجي المفكر يشب (٢) الخيال ويُذْكِي (٢) الفكر باجنحة من ضياء القمر هيكل حالم، قد سُجر النظفر وروح الظفر المسحيب القدر!

🚾 a series de la companya del companya del companya de la company

إليكِ الجمالَ الذي لا يبيدُ! فميدي كماشئتِدفوقَ الحقول، وناجي النسيم، وناجي الغيوم وناجي الحياة وأشواقها وشف الدُّجَى عن جمال عميقٍ ورفرف روح، غريبُ الجمال، ورن نشيدُ الحياة المقدَّسُ في وأعلنَ في الكونِ : أنَّ الطموحَ لهيبُ إذا طمحَتْ للحياة النفوسُ

⁽٥) ماد: تمایل (٦) پښب: یلهب

⁽٧) أذكى: أشعل

تحت الغصون

هذه قصيدة أخرى من قصائد الشابي في المرأة. يقف الشابي متغزلاً بامرأة يحبها في الغاب بين أحضان الطبيعة، ويؤكد أهمية المكان بأن يسمي القصيدة «تحت الغصون»، لأنه بهذا كالرومنطيقيين جميعاً، يلتجيء إلى الطبيعة التي تعني البراءة والطهر، ويترك دنيا الناس المليئة بالشرور والآثام. لكن هذه المرأة أشهى من الحياة وأبهى من الطبيعة فيرفعها بذلك منذ مطلع القصيدة فوق الزمان والمكان، فتخرج القصيدة برُّمتها عن نطاقهما، ويصبح الكون نفسه نغماً في نشيد الحب العلوي.

تُبرز القصيدة عالماً سحرياً غير واقعي تتجلى فيه رؤى غريبة في عيني المرأة - الحبيبة، تكشف نشوة الشاعر وسعادته الغامرة: تظهر جماعات من ملائكة السماء تغني بصوت رقيق حنون، وصبايا يرقصن ويتراشقن بالزهور، وعذارى يطفن في فضاء مورّد تنفه إغفاءة حالمة. ويصل الشاعر عبر النشوة واللذة إلى حلم رهيب مجنون مختلط فيه الجحيم الملتهب بفراديس السعادة، وتختلط عليه طبائع الأشياء وصفاتها، فيصبح الخمر جحيمياً ملتهباً ويصبح اللهب خمراً جحيمياً مسكراً، فيشتعل الشاعر نشوة وجنوناً.

وليس ما يجمع الجحيم والفردوس سوى قبلة توحد بين الشاعر وحبيبته، وتعيد صياغة الكون، وتحول كل شيء عن طبيعته، فتلغي النظام الطبيعي ويسيطر عالم سحري فوق واقعي يجوز فيه كل شيء. في عالم كهذا ينتفي الإثم تماماً وتصبح الأعمال جميعاً مقدسة فيعود الإنسان إلى ما قبل السقوط من الفرودس إلى البراءة الأولى في جنة عدن، قبل الزمن حيث لا توجد حياة ولا يصل موت.

يبدو لي أن «تحت الغصون» من أفضل قصائد الشابي. فقد استطاع هنا أن يتخطى تقريريته المعهودة ووصفه الخارجي إلى صور خيالية موحية ساهمت في خلق جو فني ابتعد عن الخطابة واتجه إلى تحقيق الشاعرية.

and the state of t

on the state of th

ang managan kanalang Panggan pangga

تحت الغصون

ها هنا، في حمائل ^(١) الغاب، تحتّ الزانِ والسنديانِ ، والزيتونِ من جمال الطبيعة الميمون ناعم، حالم، شجيٌّ حنون فى حنبانِ، ورقّبةِ، وحنيهن عُـلُويً، منعَّم، موزونِ «قــولى، تكلّمي، خبّـريني» طالعَتْني في ضوءِ هذي العيونِ» يُغَنُّونَ في حُنُوٍّ حَنونِ» بزهر التُفّاح والياسمين» أطافَتْ به عــذارى الفنونِ» كأحلام شاعر مجنون؟» مسكـرِ؟ أيُّ نشوةٍ، وجنـونِ؟» في شفاهٍ، بديعةِ التكوين» ونور الهوى، وظلَ الشجون» بُرْدَه (٣) في مسائنا الميمون؟» على تغسرها، قسوي الفُتون وتُغْرِي بالحبِّ، بل بالجنون: فعشد البظلام علم اليقين..»

أنت أشهى من الحيساةِ وأبهى قىد تغنَيْتِ منــذ حين بصـــوتٍ نغمأ كالحياة عذبأ عميقأ فاذا الكونُ قطعةُ من نشيدٍ وأفقنا، فقلُت كالحالم المسحور: أيُّ دنيا مسحورة، أيُّ رؤيــا «زُمَرُ^(٢) من ملائكِ الملأ الأعلى «وصبايا رواقصٌ، يتراشَقْنَ «في فضاءٍ، مورَّدٍ، حالِم سَاهٍ «وجحيم تَؤُجُّ تحتَ فراديسَ «أيُّ خمر مُؤجِّج ولهيب «أيُّ خمر رشفتُ، بل أيُّ نــار «ورَّدَتْها الحياةُ في لهب السحر «أيُّ إثم مقدس، قد لبسنا فبدا طيفُ بسمةٍ ، ساحرٌ ، عذْبُ وأجمابت ـ وكلُّهـا فتنـةُ تُغْـوي «أبداً! أنتْ حالمٌ ، فآسال ِ الليلَ ،

⁽١) خمائل: مفردها خميلة وهي الموضع الكثير الشجر

⁽۲) زمر: مفردها زمرة وهي الجماعة

⁽٣) البرد: الثوب

. وسَكِرْناهناكَ في عالم الأحلام تحت السماء ، تحت الغصون وتوارى الوجود عنّا بما فيه وغِبْنا في عالم مفتون ونسينا الحياة ، والموت ، والكون وما فيه من مُنى ومَنْسونِ (٤)

نشید الجبار أو هکذا غنی برومیثیوس

يتحدث الشابي في هذه القصيدة عن صموده في وجه الداء والأعداء، الذين كانوا يهاجمونه لمواقفه التي كانت تبدو متطرفة غريبة بالنسبة إليهم، وعن تحديه وثورته في وجه هؤلاء جميعاً. ونلاحظ من العنوان أن الشابي يطلق على نفسه اسم «الجبار»، وهذا موقف تحد عنيف، لأن الجبروت في الدين صفة من صفات الله لا تطلق على الإنسان. ويضع الشابي عنواناً فرعياً للقصيدة يعادل فيه بين نفسه وبين بروميثيوس، وهو نصف إله يوناني قديم، تقول الاسطورة انه منع كبير الألهة زيوس مر القضاء على الجنس البشري، وسرق النار من الألهة ووهبها للإنسان، فعلمه كل الصناعات التي كانت سراً من أسرار الألهة. وتروي الأسطورة ان العذاب زيوس غضب على بروميثيوس وعاقبه بأن قيده إلى صخرة، وخلى الطيور تنقر عينيه، فكانت العينان تُستبدلان وتستمر حالة العذاب الطيور تنقر عينيه، فكانت العينان تُستبدلان وتستمر حالة العذاب الأبدي لكن بروميثيوس راغم العقاب المُر لا يستسلم ويظل ثائراً متحدياً.

إن السؤال الذي يطرح نفسه هنا هـو: لماذا اختار الشابي شخصية بروميثيوس؟ وكيف استفاد من هذه الأسطورة؟

يبدو أن الشابي تعرف إلى شخصية بروميثيوس من الشعر الرومنطيقي الانكليزي، وبالتحديد من خلال قصيدة بيرسي شيللي (١٧٩٢- ١٨٢٢) «بروميثيوس طليقاً» عن طريق ترجمة عربية. وقد اختار الشابي شخصية بروميثيوس لانها ترمز للصمود والتحدي والثورة بالرغم من الألم العميق الذي لا ينتهي. ويبدو ان الشابي

كان يشعر في هذه الفترة من حياته التي اشتد فيها الداء عليه وتزايدت الألام وعلم انه لن يشفى، ان هذا الوضع عقاب سيلازمه بقية حياته إلى أن يؤدي به إلى الموت. وفي هذا الوقت أيضاً، تصاعدت أصوات المحافظين والتقليديين من رجال الدين والأدب باتهامات كبيرة ضده وأحس أنه وحيد في الساحة يواجه القدر والناس، كما كان بروميثيوس مقيداً وحيداً يواجه عقابه وآلامه. وقد أحس الشابي في نفسه قوة داخلية تمنعه من الاستسلام، وتحثه على المواجهة والثورة فوجد في شخصية بروميثيوس الأسطورية شبيهاً له ومثالاً. ولعل هذا الشعور، نفسه وضع يستسيغه المزاج الرومنطيقي، ويغذيه الخيال الرومنطيقي، فيضخم صورته ويُكسبها حجماً كبيراً.

لكن الشابي لم يستفد من أسطورة بروميثيوس في قصيدته . فظل بروميثيوس إسماً في عنوانها يشير فقط إلى ما يرمز إليه بروميثيوس في الأدب الغربي . وهذا وضع خطير في الشعر، لأن الشابي يأخذ اسطورة غريبة عن التراث العربي، فلا تعني شيئاً بالنسبة لقارئه . فاسم بروميثيوس لا يوقظ صوراً مخزونة في ذاكرة الإنساد "عربي عن طريق السماع أو القراءة، فلا تجد في نفسه تعاطفاً أو ارتياحاً و استيعاباً . ومن ناحية ثانية لم تظهر الأسطورة في القصيدة لا من حيث هي قصة ولا من حيث هي بناء اسطوري . فظلت شخصية بروميثيوس هامشية خارج نطاق القصيدة ، ولم نصح عمودها الفقري ، ولا حتى عنصراً من عناصرها .

لم تنطلق هذه القصيدة من خيال أسطوري ولا تخطت المعنى المباشر لكلماتها إلى أبعاد رمزية عميقة، فظلت خطابية وتقريرية. وظل اسم بروميثيوس غلافاً خارجياً وغريباً عن طبيعتها.

نشيد الجبار أو

هکذا غنی برومیثیوس

سأعيش رغم الداء والأعداء

كِالنَّسرِ فوقَ القمةِ الشَّمَّاءِ

أرنوإلى الشمس المضيئةِ . . ، هازئا

بالسُّحْب، والأمطارِ، والأنواءِ...

وأقــول للقــدَرِ الــذي لا ينثنـي

عن حربِ آمالي بكل ِ بلاءِ:

«لا يُطفىء اللهبَ المؤجِّجَ في دمي

موجُ الأسى، وعواصفُ الأرزاء»(١)

«فآهدِمْ فؤادى ما استطعت، فإنه

سيكونُ مثلَ الصحرةِ الصمَّاءِ»(٢)

«وآملاً طريقي بالمخاوفِ، والدُّجَر

وزوابع ِ الأشواكِ، والحَصْباءِ

«سأظل أمشى رغم ذلك، عازفاً

ُ قيثـــارتي، متـــرنّــمـــاً بغـنــائي»

راني أنا الناي الــذي لا تنتهي

أنغامُهُ، ما دام في الأحياءِ»

«وأنا الخضّمُ الرَحْبُ، ليس تَزيدُهُ

إلا حياةً سطوةُ الأنواءِ»

⁽١) الارزاء: المصائب

⁽٢) الصماء: الصلبة

«أما إذا خمدْت حياتي، وآنقضى عُمُّري، وأخْرَسَتِ المَبْيَّـةُ نائي»

«وَخبا لهيبُ الكونِ في قلبي الذي

قد عاش مثل الشُعْلةِ الحمراءِ»

«فأنا السعيـدُ بأنني متحـوّلُ

عن عالم الآثام، والنَّغْضَاء»

«لأذوبَ في فجرِ الجمالِ السَرْمَدِيِّ (٣)

منه ل ^(٤) الأضواءِ»

وأرتوي من وأقولُ للجمع الذين تَجَشَّموا(°)

هــدمي، وودوا لـو يَخِــرُّ بنائي ورأوا على الأشـواكِ ظلي هامـداً

فتخيّلوا أني قضيتُ ذَمائي(٦) وغدوا يَشُبُّونَ اللهيبَ بكللِ ما

ومضَوْا يَمدُّونَ الخوانَ، ليأكلوا

لحمي، ويىرتشفوا عليه دمائي

اني أقــول لهم ـ ووجهي مشــرقُ

وعلى شفاهي بسمة أستهزاء:

«إنَّ المعاولَ لا تَهِـدُّ منـاكبي

. والنـــارُ لا تــأتي على أعضـــائي»

⁽٣) السرمدي: ما لا أول له ولا آخر

⁽٤) منهل: مورد، موضع الشرب

⁽٥) تجشم: تكلف على مشقة

⁽٦) الذماء: بقية الروح.

«فآرموا إلى النارِ الحشائشَ، والعبوا

يا معشرَ الأطفـال ِ تحتَ سمائي» «وإذا تمردتِ العواصفُ، وآنتشي

بالهول ِ قلبُ القبةِ الزرقاءِ

«ورأيتمـوني طائـراً، مترنمـاً

فوقَ الزوابع ، في الفضاءِ النائي» «فآرمواعلى ظلي الحجارةً، وآحتفوا

خوفَ الرياحِ الهوجِ ، والأنواءِ..»

«وهناكَ، في أمْنِ البيوتِ، تطارحوا

غَتُّ الحـديث، وميِّتَ الآراءِ

«وتــرنّـموا ــ مــــا شئتمُ ــ بشتائمي

وتجاهروا _ ما شئتمُ _ بعدائي،

«أمــا أنـا فــأجيبكمْ من فـوقكمْ

والشمسُ والشفقُ الجميلُ إزائي : »

«مَنْ جاشَ بالوحي ِ المقدَّس ِ قلبُه

لم يَحتفِلْ بحجارةِ الفُلتَاءِ»

إلى الشعب

يخاطب الشابي في هذه القصيدة شعبه، منهماً أبناءه بالموت والصمت بعد أن فقد إحساسه وطموحه وأحلامه، وبعد أن فقد كل دلائل الحياة من خيال وإلهام وفن، وفقد روح الإقدام والمغامرة. ويقول إن ذلك هو الموت الحقيقي، وإن كان نفس الحياة ما زال موجوداً، فإن هذه حياة وهمية يرى أن المرت أهون منها. وهنا يُضَمِّنُ قصيدته عَجْزَ بيت من شعر المتنبي (١٥٩- ٩٦٥م) الشاعر العباسي، الذي يقول فيه:

ذُلُّ مَنْ يغبطُ المذليملَ بعيش

رُبُّ عيش أخفُّ منه الحِمامُ

ويواصل الشابي مخاطبة الشعب فيقول إنه عجوز محطّم، مات شبابه بما ينطوي عليه من شوق إلى الحياة وعزيمة وقوة، وآختار البقاء مع الأموات يحلم بأمجاد أمسه ويعيش في ظلها متناسياً الحاضر ومطامحه السابقة، فتحول هو نفسه بصمته وخرابه إلى قبر يسكن قبراً.

ويعبر الشابي عن غضبه من الحالة التي وصل إليها شعبه. فالشاعر غاضب أكثر مما هو متألم، وهذا واضح من الموقف السلبي العنيف الذي يقفه من شعبه متهماً إياه بالانحطاط والعجز والشيخوخة والصمت والخراب والموت. ولا يحاول أن يستحث الشعب أو يدفعه إلى الثورة على الأوضاع المتردية التي يعيش فيها. ولا تحمل القصيدة بارقة أمل توحي بانطلاقة جديدة أو برجوع الشباب الغابر، بل هي قصيدة قاتمة تنسجم مع المزاج الرومنطيقي

المتشائم. غير أن الرومنطيقيين تغنوا بالحرية، بـل قاتـل عدد من شعرائهم في حروب الاستقلال ليحققوا فعلًا ما يؤمنون به.

لكن الشابي هنا مستسلم للواقع وإن كان غاضباً منه. ولعل هذا الغضب الذي لم يصبر عليه الشاعر ولم يدعه يتحول إلى تأمل وهدوء دفعه إلى ذلك الموقف السلبي المتسرع من ناحية، وجعل قصيدته مباشرة وتقريرية وخطابية وكأنها افتتاحية صحفبة منظومة. من هنا يمكن لقارئها أن يبسط ما فيها من أفكار وآراء نثراً دون أن تفقد أي شيء.

والشعر - كما بينًا - لا يتألف من آراء وأفكار كالنثر، بل تبدعه رؤيًا نافذة ونظرة خاصة وخيال غير عادي إلى الأشياء يكتشف فيها معادلات جديدة، ويعيد صياغتها من جديد في صور توحي ولا تقرر وبأسلوب ايحائي غير مباشر. وهذا ما لم يستطعه الشابي - بشكل عام - في قصائده.

إلى الشعب

أينَ يا شعب، قلبُكَ الخافقُ الحساسُ؟ والأحمالام؟ أين الطموحُ أينَ يَا شعبُ ، روحُكَ الشَّاعُرُ الفُّنَّانُ؟ والإلهامُ؟ أيسن السخسال أينَ يا شعب، فنُّكَ، الساحر، الخلاَّقُ؟ والأنهام؟ أيسنَ السرسومُ إن يمُّ (١) الحياةِ يدوّي حواليك فأين المغامر، المقدامُ أين عزمُ الحياةِ؟ لا شيءَ إلاّ الموت، والصمت، والأسى، والظلامُ عُمُرُ مينتُ وقلبُ خواءً ودَمُ، لا وحياةً، تنامُ في ظُلمةِ الوادي وتستمسو مسن فسوقا

وستمو من فوقها الاوهام أيُّ عيشٍ هذا، وأيُّ حياةٍ؟! (رُبَّ عيشٍ أخفُّ منه الحِمامُ(٢))

* * *

آه! بـل أنتَ في الشعـوبِ عجـوزٌ، فيلسـوفُ، محـطَّمُ في إهـابِـهْ(٣)

⁽۱) يم: بحو

⁽Y) الحمام: الموت

⁽٣) الإهاب: الجلد

ماتَ شوقُ الشبابِ في قلبِهِ الذاوي،

وعزمُ البحياةِ في أعصابِهُ

فمضى، ينشُدُ السلامَ..، بعيـداً...

في «قبور الرمان» خلف هضابه (٤) القالم الله الترب

وهناكَ. . أصطفى (٢) البقاءَ مُع الأمواتِ،

فِي «قبر أمسه» غير آبِهُ. . (٥)

وأرتضى القبر مَسْكِناً، تتلاشى فيه أيام عمره المتشابة

وتناسى الحياة، والزمن الداوي

وما كان من قديم رغاية فالزم القبرَ... فهو بيت، شبيـة

بكَ في صمتِ قلبِهِ، وخرابِهُ وآعبدِ «الأمسَ» وآدَّكِرْ صورَ الماضي

فىدنيا العجَـوزِ، ذكرى شبـابِـهْ. .

⁽٤) اصطفى: اختار.

⁽٥) آبه: مكترث

النبي المجهول

يتحدث الشابي في هذه القصيدة عن تجربته من حيث هو شاعر مع شعبه، فيسمّي نفسه النبي المجهول. وفكرة الشاعرالنبي فكرة رومنطيقية تعدّ جديدة في الشعر العربي في عصر الشابي. فقد فصل الدين الاسلامي فصلاً حاداً بين النبوة والشعر، وجاء التراث الشعري العربي فيما بعد منسجماً بشكل عام مع هذا الفصل. من هنا حين يجعل الشابي الشاعر نبياً يضع نفسه ليس فقط في طريق معايرة للطريق التي سار فيها التراث العربي الشعري، بل أيضاً في سبيل مخالفة للسُّنَة التي رسمها الدين الإسلامي. ولهذا وضع موضع اتهام، ورُمي بالكفر والزندقة.

يؤكد الشابي في هذه القصيدة! القول بأن «لا كرامة لنبي في وطنه»، فيجعل نفسه في شعبه نبياً مجهولاً. وهو ليس نبياً مجهولاً فحسب، لكنه مرفوض وملعون بالرغم من أنه يقدم عصارة نفسه شعراً لذلك الشعب. ويقرر الشاعر أن يترك أبناء شعبه ويلتجيء إلى الغاب ليعيش وحيداً وحزيناً ويائساً علّه ينسى تجربته المرة مع شعب يرى أنه لا يستحق ما يقدمه له من شعر يفضل أن يتلوه على الطيور.

ومثل الرومنطيقيين يشعر الشابي أن هناك هوة كبيرة لا تُردم بينه وبين شعبه. ويحس أنه من طينه غير طينة الناس، لذلك يسمي نفسه نبياً. ويرى ان الناس يسمونه مجنوناً وساحراً تمتلكه الشياطين، وكافراً وخبيثاً. أما هو فيرى ان شعبه غبي وغير مكترث وسيّء الظن. فيكون الحل الذي يطرحه الشاعر هو الهروب إلى الطبيعة حيث يستريح من أبناء شعبه.

ومـرة أخرى يقف الشـابي موقفـاً سلبياً وعـاجزاً. ويتحـدث

الشاعر عن عجزه في مطلع القصيدة حيث يتمنى ان يكون حطاباً وسيلاً وريحاً وشتاءً وعاصفةً حتى يستطيع ان يهد ويحطم ويزيل. وكأنه يقول إنه لا يستطيع ان يفعل ذلك لأنه مجرد شاعر. وحتى تلك النبوة التي يتحدث عنها نبوة غير فاعلة لا تغيّر الواقع بل تهرب منه. وهذا مفهوم سلبي غريب للنبوة. لأن النبي مهما كان غريباً بين أهله أو مرفوضاً منهم، يسعى إلى التغيير والتحويل وينجح في مهمته ولو بعد حين. وإذا اعتزل الناس نهائياً ينتهي دوره الفعلي ويتحول حقاً إلى مجنون وشاذ.

وقد أخطأ الشابي حين فصل الشاعر عن الشعب ووضعه في برج عاجي يتغنى وحده، أو يغني للطيور والأزهار. فدور الشاعر النبي هو إبداع رؤيا تنفذ إلى صميم الواقع، وتكشف فيه عما لا يراه الإنسان العادي بقصد تغيير ذلك الواقع. أما من يبدأ بالاستسلام، ويؤكد عدم جدوى الفعل فهو يحكم على نفسه بالإعدام.

وفي هذه القصيدة وبسبب غضب الشابي وانفعاله، ظل في حدود التعبير الخطابي المباشر، وفي نطاق النثر البسيط المنظوم.

لكن المآخذ جميعاً التي تؤخذ على الشابي لا تنفي أهمية الدور الذي قام به في الشعر الحديث، لأنه أضاف تجربة جذيدة ساعد ما فيها من نجاح وإخفاق، ما جاء بعدها من تجارب شعرية أخرى. ومن ناحية ثانية يجب ألا ننسى أن تجربة الشابي الحياتية والفنية هي تجربة فتى لم تعطه الحياة أكثر من خمس وعشرين سنة ليست كافية للنضج؛ فجاء تعبيره الشعري يحمل سذاجة الفتى وتسرعه، ويحمل في الوقت نفسه طراوة الشباب وطرافته.

النبي المجهول

أيها الشعبُ، ليتني كنتُ حطَّاباً ليتني كنتُ كالسيول، إذا سالتُ ليتني كنتُ كالريباح ، فأطوى ليتني كنتُ كـالشتـاءِ، أغشُو ليتَ لي قوةَ العواصفِ، يا شعبي في صباح الحياةِ ، ضمّخت اكوابي ثم قدّمتها إليك، فأهرقتُ (٥) إننى داهبٌ إلى الغاب يا شعبى إننى ذاهب إلى الغاب، علَّى ثم أنساك ما استطعت، فما أنتَ سوف أتلو على الطيور أناشيدي هكذا قالَ شاعرٌ ، ناولَ الناسَ فأشاحـوا عنها، ومرّوا غضابـاً «قد أضاع الرشاد في ملعب الجنّ «إنه ساحرٌ، تعلُّمُهُ السحررُ «فابعدواالكافر الخبيث عن الهيكل

فأهوى على الجذوع بفاسي! تهدُّ القبورَ رَمساً (١) برمس ! كِلُّ ما يخنقُ الـزهورَ بنحسي! كلُّ ما أذبَلَ الخريفُ بقرسي(٢)! فألقى إليك ثمورة نفسى إ وأترعتُها بخمرةِ نفسي... رحيقى (٦) ودُستَ ياشعبُ كأسى! لأقضي الحياة، وحدي بيأسي في صميم الغاباتِ أدفنُ بؤسي بأهمل لخمرتي ولكمأسي وأفضى لها بأشواق نفسي رحيقَ الحياةِ، في خيرِ كأس وآستخفوا به، وقالوا بيأس: فيا بؤسه ، أصيبَ بمَـسّى» الشياطين، كلّ مطلع شمس » إنَّ الخبيثَ منبعُ رجس »

⁽١) الرمس: القبر

⁽٢) القرس: البرد

⁽٣) ضمخ: لطخ

⁽٤) اترع: ملأ

⁽٥) أهرق: أراق أو صب

⁽٦) الرحيق: نوع من الطيب

هكذا قالَ شاعرٌ، فيلسوفُ عاشَ في شعبهِ الغبيِّ بتَعسِ جهل الناسُ روحه، وأغانيها فساموا شعبورَه سَوْمَ بَخْسِ فهبو في مذهبِ الحياةِ نبيُّ وهو في شعبهِ مصابٌ بِمَسَّ . هكذا قالَ، ثم سارَ إلى الغاب، ليحيا حياةً شِعْرِ وقُدْس

اسماء الأعلام الغربيين

Blake, William
Nietzsche, Friedrich

بلیك، ولیم نیتشه، فردریك

الفهرس

٥							٠.																				بة	لە	مة	1
10		١.														نه	رت		. س	- ,	ي	ساب	لث	1	٠	اس	لقا	1	أبو	i
19					٠.																									
									4	بي	بار	لش	1	۴	س.	قا	ال	Ļ	أبح		,e	ش	:	مر		ات	ارا	حتا	٠,	,
10	•																									٠.	عر	ش	با	2
۳.				•																					ي	أم	ن	ابر	یا	!
45																٠.	۰	ح	J	,	کل	یک	A	ب	فح	ت	إر	لمو	ص	,
٣٨																						عاة	رء	ال	٠,	انح	غ	أ	مر.	,
٤١																								ö	عيا	لح	1	ادة	إرا	
٤٥																						Ċ	زز	,	نه	ال	ن	ىت	نح	;
٤٩			•				•	•		ن	بسر	يو	يث	وم	بر	؛ ر	نح	غ	1.	کذ	۵	و ه	أو	ار	عب	لج	١.	ىيد	نش	,
٥٤																														
٥٨																						ل	وا	عه	جـ	لہ	١,	بي	الن	
77																												-		



لأور القريع خي اللَّثَاثِي

لا شـك أن الاطلاع عـلى الأداب الغربيـة والتعرف عـلى المذاهب الأدبية المختلفة كانا حافزاً كبيراً دفع بعض أدباء العربية إلى كسر طوق القديم والانطلاق نحو التجديد والتحديث. وظلت تيارات التجديد المختلفة تتفاعل وتنتشر وتكتسب لنفسها مزيدا من المؤيدين، وتشكل تحدياً كبيراً لدعاة تقليد القديم في كل بقعة من بقاع العالم العربي. فظهرت في تونس حركة تجديد شعرية تحدّت الأنماط التقليدية القديمة وأوجدت تيارأ شعريا جديدا تأثر بالمدرسة المهجرية وبجماعة الديوان، وكان ابو القاسم الشابي رائــد حركــة ذلك التجديد في الشعر العربي في تونس، فاندفع في الاتجاه الرومنطيقي الذي سار فيه الشعر العربي إبان تلك الفترة. ولدى قراءة هذا الكتاب نتبين إلى أي مدى استطاع الشابي ان يؤثر في هذا النيار الجديد الذي أطلقوا عليه اسم والرومنطيقية،.

السعر را دينار واحد

مَطْبَعُ زالِدِبُولِ - بِنَكَادَ عَافُ : ١٩٦١٩٧

AAVAVET

المؤتنسة العربتية الدراسات والتشر سعدر والتوريط بيوراث الادا بنياليت مواليان بروم الحراب (11) الياوات